

		<p style="text-align: center;"><b>LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU</b> <b>SITE CHECK LIST</b></p>	
<b>Położenie</b> <b>Location</b>	<b>Nazwa lokalizacji</b> <b>Site name</b>	Groble- działka ewidencyjna nr 1361  Groble - plot no 1361	
	<b>Miasto / Gmina</b> <b>Town / Commune</b>	Gmina Jeżowe  Jeżowe Community	
	<b>Powiat</b> <b>District</b>	Powiat Nizański  Nizanski Powiat	
	<b>Województwo</b> <b>Province (Voivodship)</b>	Województwo Podkarpackie  Podkarpackie Region	
<b>Powierzchnia nieruchomości</b> <b>Area of property</b>	<b>Maksymalna dostępna powierzchnia (w jednym kawałku) [ha]</b> <b>Max. area available (as one piece) [ha]</b>	4,95 ha	
	<b>Kształt działki</b> <b>The shape of the site</b>	Kształt nieregularny  Irregular shape	
	<b>Możliwości powiększenia terenu (krótki opis)</b> <b>Possibility for expansion (short description)</b>	Tak, o sąsiednie działki  Yes, by neighbouring plots	
<b>Informacje dotyczące nieruchomości</b> <b>Property information</b>	<b>Orientacyjna cena gruntu [PLN/m<sup>2</sup>]</b> włączając 23% VAT <b>Approx. land price [PLN/m<sup>2</sup>]</b> <b>including 23% VAT</b>	2,5 zł /m <sup>2</sup>	
	<b>Właściciel / właściciele</b> <b>Owner(s)</b>	Gmina Jeżowe  Jeżowe Community	
	<b>Aktualny plan zagospodarowania przestrzennego (T/N)</b> <b>Valid zoning plan (Y/N)</b>	Nie  No	
	<b>Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego</b> <b>Zoning</b>	Brak  Lack	
<b>Charakterystyka działki</b> <b>Land specification</b>	<b>Klasa gruntów wraz z powierzchnią [ha]</b> <b>Soil class with area [ha]</b>	V , VI	
	<b>Różnica poziomów terenu [m]</b> <b>Differences in land level [m]</b>	1 m	
	<b>Obecne użytkowanie</b> <b>Present usage</b>	Rolnicze- pastwisko  Agricultural use- pasture	
	<b>Zanieczyszczenia wód powierzchniowych i gruntowych (T/N)</b> <b>Soil and underground water pollution (Y/N)</b>	Nie  No	

	Poziom wód gruntowych [m] Underground water level [m]	0.4 - 1,5 m
	Czy były prowadzone badania geologiczne terenu (T/N) Were geological research done (Y/N)	Tak- dla potrzeb gazownictwa. Yes- for gas
	Ryzyko wystąpienia zalań lub obsunięć terenu (T/N) Risk of flooding or land slide (Y/N)	Tak.Podtopienia lokalne Yes. Local flooding
	Przeszkody podziemne (T/N) Underground obstacles (Y/N)	Nie No
	Przeszkody występujące na powierzchni terenu (T/N) Ground and overhead obstacles (Y/N)	Nie No
	Istniejące ograniczenia ekologiczne (T/N) Ecological restrictions (Y/N)	Nie No
	Budynki i zabudowania na terenie (T/N) Buildings / other constructions on site (Y/N)	Nie No
Połączenia transportowe Transport links	Droga dojazdowa do terenu (rodzaj drogi i jej szerokość) Access road to the plot (type and width of access road)	Z drogi wojewódzkiej nr 861 „Bojanów – Kopki” lub drogi gminnej. The provincial road No 861 "Bojanów - Kopka", or municipal road.
	Autostrada / droga krajowa [km] Nearest motorway / national road [km]	Droga krajowa nr 19- 8 km National Road no 19- 8 km
	Porty rzeczne i morskie w odległości do 200 km Sea and river ports located up to 200 km	Sandomierz- 65 km Sandomierz- 65 km
	Kolej [km] Railway line [km]	Łętownia – 2 km
	Bocznica kolejowa [km] Railway siding [km]	Łętownia – 2 km
	Najbliższe lotnisko międzynarodowe [km] Nearest international airport [km]	Międzynarodowy Port Lotniczy Rzeszów – Jasionka – 40 km International Airport Rzeszów – Jasionka – 40 km
	Najbliższe miasto wojewódzkie [km] Nearest province capital [km]	Rzeszów- 40km
Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure	Elektryczność na terenie (T/N) Electricity (Y/N)	Nie No
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m]</li> </ul>	100m
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napięcie Voltage [kV]</li> </ul>	360V



<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dostępna moc Available capacity [MW]</li> </ul>	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Energetycznym.</p> <p>Detailed settlements with the Energetic Plant.</p>
<p>Gaz na terenie (T/N) Gas (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odległość przyłącza od granicy działki Connection point (distance from boundary) [m]</li> </ul>	<p>500 m</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wartość kaloryczna Calorific value [MJ/Nm<sup>3</sup>]</li> </ul>	<p>Brak danych</p> <p>No data</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Średnica rury Pipe diameter [mm]</li> </ul>	<p>Brak danych</p> <p>No data</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dostępna objętość Available capacity [Nm<sup>3</sup>/h]</li> </ul>	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Gazowniczym.</p> <p>Detailed settlements with the Gas Plant.</p>
<p>Woda na terenie (T/N) Water supply (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m]</li> </ul>	<p>500 m</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dostępna objętość Available capacity [m<sup>3</sup>/24h]</li> </ul>	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.</p> <p>Detailed settlements with Department of Public Utilities and Housing.</p>
<p>Kanalizacja na terenie (T/N) Sewage discharge (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m]</li> </ul>	<p>20 m</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dostępna objętość Available capacity [m<sup>3</sup>/24h]</li> </ul>	<p>Szczegółowe ustalenia z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.</p> <p>Detailed settlements with Department of Public Utilities and Housing.</p>
<p>Oczyszczalnia ścieków na terenie bądź w bezpośrednim sąsiedztwie Treatment plant (Y/N)</p>	<p>Tak- Jezowe</p> <p>Yes- Jezowe</p>
<p>Telefony (T/N) Telephone (Y/N)</p>	<p>Nie</p> <p>No</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m]</li> </ul>	<p>50m</p>

<p>Uwagi Comments</p>	<p>-</p>
<p>Osoba przygotowująca ofertę Offer prepared by</p>	<p>Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych</p> <p>GABRIEL LESICZKA , Wójt tel: 15 8794304, tel.kom 509 512 952, e-mail: <a href="mailto:sekretariat@jezowe.pl">sekretariat@jezowe.pl</a> znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>Małgorzata Orzech, Konsultant ds. inwestycji, tel.: 17 857 71 00, tel. kom.: 516 142 407, e-mail: <a href="mailto:morzech@pap.rzeszow.pl">morzech@pap.rzeszow.pl</a>, znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>GABRIEL LESICZKA , Mayor phone: 15 8794304, mobile 509 512 952, e-mail: <a href="mailto:sekretariat@jezowe.pl">sekretariat@jezowe.pl</a> foreign languages: weak English</p> <p>Małgorzata Orzech, Investment Consultant, phone: 17 857 71 00, mobile: 516 142 407, e-mail: <a href="mailto:morzech@pap.rzeszow.pl">morzech@pap.rzeszow.pl</a>, foreign languages: weak English</p>
<p>Osoby do kontaktu Contact person</p>	<p>Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych</p> <p>GABRIEL LESICZKA , Wójt tel: 15 8794304, tel.kom 509 512 952, e-mail: <a href="mailto:sekretariat@jezowe.pl">sekretariat@jezowe.pl</a> znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>Małgorzata Orzech, Konsultant ds. inwestycji, tel.: 17 857 71 00, tel. kom.: 516 142 407, e-mail: <a href="mailto:morzech@pap.rzeszow.pl">morzech@pap.rzeszow.pl</a>, znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>GABRIEL LESICZKA , Mayor phone: 15 8794304, mobile 509 512 952, e-mail: <a href="mailto:sekretariat@jezowe.pl">sekretariat@jezowe.pl</a> foreign languages: weak English</p> <p>Małgorzata Orzech, Investment Consultant, phone: 17 857 71 00, mobile: 516 142 407, e-mail: <a href="mailto:morzech@pap.rzeszow.pl">morzech@pap.rzeszow.pl</a>, foreign languages: weak English</p>